



На основу тачке 9. став 1. тачка 4) Одлуке о оснивању Агенције за вођење спорова у поступку приватизације («Службени гласник РС» број 5/2016) и члана 13. став 1. тачка 4. Статута Агенције за вођење спорова у поступку приватизације («Службени гласник РС» број 30/2016) и члана 108. Закона о јавним набавкама («Службени гласник РС» број 124/12, 14/15 и 68/15), в.д. директора Агенције за вођење спорова у поступку приватизације доноси

ОДЛУКУ о додели уговора

Тачка 1.

У спроведеном поступку јавне набавке услуга мале вредности под бројем ЈН 1-03/19, уговор се додељује:

- понуђачу „OMEGA TRAVEL“ д.о.о. Београд, Доситејева бр. 7а, матични број: 20096268

Тачка 2.

Предмет јавне набавке су услуге ваздушног превоза и смештаја за службена путовања Агенције за вођење спорова у поступку приватизације

Назив и ознака из општег речника набавке: услуге авио-превоза - 60400000-2, услуге хотелског смештаја - 55110000-4.

Тачка 3.

Максимална уговорена вредност износи 1.000.000,00 (једанмилион и 00/100) динара без ПДВ-а.

Тачка 4.

Лице одговорно за контролу извршења обавеза по уговору који ће бити закључен у предметној јавној набавци:

- Љиљана Томић, виши саветник за правне послове у Сектору за правне послове и људске ресурсе.

Тачка 5.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

У складу са чланом 105. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15 - у даљем тексту: Закон) Комисија за јавну набавку је сачинила Извештај о стручној оцени понуда (број 37-133/19 од 23.04.2019. године) у спроведеном поступку јавне набавке услуга мале вредности следеће садржине:



Наручилац:	Агенција за вођење спорова у поступку приватизације, Београд, Теразије 23
Број јавне набавке:	ЈН 1-03/19
Предмет јавне набавке:	Услуге ваздушног превоза и смештаја за службена путовања Агенције за вођење спорова у поступку приватизације
Назив и ознака из општег речника набавке:	услуге авио-превоза - 60400000-2, услуге хотелског смештаја - 55110000-4.
Врста јавне набавке:	Услуге
Поступак:	Мале вредности
Подаци из плана набавке:	Јавна набавка је предвиђена Финансијским планом Агенције за вођење спорова у поступку приватизације за 2019. годину - економска класификација: 4222 – Трошкови службених путовања у иностранство и планирана годишњим Планом јавних набавки Агенције за вођење спорова у поступку приватизације за 2019. годину у делу „Услуге” под бројем 1.2.1.
Процењена вредност ЈН:	1.000.000,00 (једанмилион и 00/100) динара
Позив за достављање понуда у поступку предметне јавне набавке је дана 05.04.2019. године, објављен на Порталу јавних набавки и на интернет страници наручиоца.	
Рок за предају понуда:	16.04.2019. године до 10:00 часова
Критеријум за избор најповољније понуде је:	«најнижа понуђена цена»
Број достављених понуда:	6 „EUROTURS“ d.o.o. Niš (број под којим је понуда заведена 01) „JUMBO TRAVEL“ d.o.o. Beograd (број под којим је понуда заведена 03) „BIG BLUE GROUP“ d.o.o. Beograd (број под којим је понуда заведена 03) „OMEGA TRAVEL“ d.o.o. Beograd (број под којим је понуда заведена 04) „PANORAMA“ d.o.o. Beograd (број под којим је понуда заведена 05) „P3 ADVERTISING“ d.o.o. Beograd (број под којим је понуда заведена 06)
Број неблаговремених понуда:	Нема неблаговремених понуда
Одбијене понуде:	5

На основу захтева за покретање поступка јавне набавке бр. инт. 2203/19 од 22.03.2019. године достављеног од стране директора Сектора за правне послове и људске ресурсе донета је Одлука о покретању поступка јавне набавке услуга ЈН 1-03/19 (бр. 37-82/19) од 26.03.2019. године.



Позив за достављање понуда и конкурсна документација у поступку предметне јавне набавке је дана 05.04.2019. године објављена на Порталу јавних набавки и на интернет страници наручиоца.

На основу члана 63. Закона и у складу са захтевом заинтересованог лица за додатним објашњењем конкурсне документације, наручилац је објавио додатно објашњење бр. 1 (37-113/19) дана 12.04.2019. године на Порталу јавних набавки и на интернет страници наручиоца.

Благовремено, до дана 16.04.2019. године до 10:00 часова, понуде су доставили следећи понуђачи: „EUROTURS“, „JUMBO TRAVEL“, „BIG BLUE GROUP“, „OMEGA TRAVEL“, „PANORAMA“ и „P3 ADVERTISING“.

Јавно отварање понуда је обављено 16.04.2019. године о чему је Комисија за јавну набавку сачинила Записник о јавном отварању понуда (бр. 37-121/19 од 16.04.2019. године). Записник о јавном отварању понуда је путем електронске поште 17.04.2019. године достављен свим понуђачима у поступку.

Одлука о додели уговора о јавној набавци донета је применом критеријума «најниже понуђене цене».

Комисија за јавну набавку, након испитивања да ли поднете понуде садрже битне недостатке из члана 106. Закона, да ли су одговарајуће, да ли ограничавају и условљавају права наручиоца или обавезе понуђача и да ли прелазе износ процењене вредности констатовала је следеће:

- **понуђач „EUROTURS“ д.о.о.**

- увидом у Регистар понуђача, који је у складу са одредбама члана 78. Закона, доступан на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је утврдила је да је понуђач „EUROTURS“ д.о.о., уписан у наведени регистар дана 06.07.2015. године (број предмета БПН 2777/2015);

- прегледом достављене понуде Комисија је утврдила је да понуђач није доставио „Образац Подаци о понуђачу“ (Образац бр. 2) како је то захтевано конкурсном документацијом на стр. 5 у делу „Б. Упутство понуђачима како да сачине понуду“, тачка „15. Обавезан садржај понуде“;

- да понуђач није доставио Лиценцу за обављање послова туристичке агенције коју издаје Регистратор туризма, у складу са захтевом из конкурсне документације на страни 13. у делу „34. Доказивање испуњености услова из члана 75. и 76. Закона“.

Имајући у виду да је Лиценца за обављање послова туристичке агенције јавно доступан документ на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је, поступајући сходно члану 79. Закона и 8. начелном правном ставу Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки усвојеном на Општој седници дана 27.12.2013. године, извршила увид на напред наведену интернет страницу и Комисија је утврдила да наведени понуђач има активну лиценцу почев од 02.03.2016. године, да му је лиценца за организовање туристичких путовања број лиценце: ОТП 49/2016 обновљена решењем Агенције за привредне регистре- Регистар туризма БТ 718/2019 од 08.02.2019. године,

и да важи три године рачунајући од дана издавања решења.

С обзиром на напред изнето, као и на одредбу члана 79. Закона, да понуђач није дужан да доставља доказе који су јавно доступни на интернет страницама надлежних органа, Комисија је констатовала да понуђач „EUROTURS“ д.о.о. испуњава обавезан услов из члана 75. став 1. тачка 5) Закона;

- у погледу испуњености додатног услова - финансијског капацитета, иако понуђач није доставио доказ за финансијски капацитет, Комисија је приступила сходно



одредби члана 79. Закона, те је увидом на сајт надлежног државног органа НБС-е Комисија је утврдила да понуђач испуњава финансијски капацитет захтеван конкурсном документацијом.

- у погледу испуњености додатних услова – пословног и техничког капацитета, Комисија је утврдила је да понуђач, није доставио доказе за пословни и технички капацитет како је то захтевано конкурсном документацијом, на страни 14. у делу „34. Доказивање испуњености услова из члана 75. и 76. Закона“, те тиме није доказао да испуњава услове пословног и техничког капацитета;

Имајући у виду напред наведено, понуда понуђача „EUROTURS“ д.о.о. је оцењена као неприхватљива сходно члану 3. став 1. тачка 33) Закона, те је одбијена као неприхватљива због постојања битних недостатака у складу са чланом 106. став 1. тачка 2) Закона.

- да је понуђач доставио следеће:

Назив/име понуђача	Укупна понуђена цена	Рок плаћања	Рок за резервацију авио карата/хотела
„EUROTURS“ д.о.о.	2,00 динара	45 дана	1 сат

- понуђач „JUMBO TRAVEL“ д.о.о.

- увидом у Регистар понуђача, који је у складу са одредбама члана 78. Закона, доступан на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је утврдила је да је понуђач „JUMBO TRAVEL“ д.о.о, уписан у наведени регистар дана 18.11.2013. године (број предмета БПН 1275/2013);

- прегледом понуде Комисија је утврдила да је понуђач доставио све обавезне и додатне доказе у погледу испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку, како је то захтевано конкурсном документацијом;

- у „Обрасцу понуде“ (Образац бр. 1) понуђач није навео рок плаћања и рок за резервацију авио карата/хотела.

С обзиром на то да је понуђач попунио модел Уговора о јавној набавци услуга обезбеђења ваздушног превоза и смештаја за службена путовања Агенције за вођење спорова у поступку приватизације који је саставни део понуде у којем се налазе захтевани подаци, понуђач их је навео у члану 4. (рок плаћања) и члану 5. (рок за резервацију авио карата/хотела) модела Уговора;

- прегледом достављене понуде у „Обрасцу понуде“ (Образац бр. 1) понуђач није навео ни рок важења понуде како је то захтевано конкурсном документацијом на стр. 5 у делу „Б. Упутство понуђачима како да сачине понуду“, тачка „15. Обавезан садржај понуде“, где је наведено да понуда треба да садржи попуњене, потписане од стране овлашћеног лица и печатом оверене образце садржане у конкурсној документацији, а на страни 9, тачка „29. Важење понуде“ је прописано да понуда мора да важи најмање 30 дана од дана истека рока за подношење понуда;

Имајући у виду да рок важење понуде представља битан елемент понуде и да се обавезно наводи у понуди сагласно члану 90. Закона, а како тај податак не постоји у неком другом делу достављене понуде, а понуђач је био дужан да га наведе, то је понуда понуђача „JUMBO TRAVEL“ д.о.о неприхватљива сходно члану 3. став 1. тачка 33) Закона, због постојања битних недостатака сагласно члану 106. став 1. тачка 5) Закона.

- да је понуђач доставио следеће:



Назив/име понуђача	Укупна понуђена цена	Рок плаћања	Рок за резервацију авио карата/хотела
„JUMBO TRAVEL“ д.о.о	0,00 динара	45 дана	1 сат

- **понуђач „BIG BLUE GROUP“ д.о.о.**

• увидом у Регистар понуђача, који је у складу са одредбама члана 78. Закона, доступан на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је утврдила је да је понуђач „BIG BLUE GROUP“ д.о.о, уписан у наведени регистар дана 28.09.2015. године (број предмета БПН 3832/2015);

• прегледом понуде Комисија је утврдила да је понуђач доставио све обавезне и додатне доказе у погледу испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку, како је то захтевано конкурсном документацијом;

• у „Обрасцу понуде“ (Образац бр. 1) понуђач је навео рок за резервацију авио карата/хотела 10 минута. Наручилац је у додатном објашњењу бр.1 које је објавио дана 12.04.2019.године на Порталу управе за јавне набавке и на својој интернет страници навео да рок за резервацију авио карата/ хотела **мора бити изражен у целим сатима** и не може бити дужи од 24 сата од момента пријема сагласности на понуду;

Имајући у виду да је понуђач понудио краћи рок за резервацију авио карата/хотела од захтеваног додатним појашњењем, Комисија је констатовала да је понуда понуђача „BIG BLUE GROUP“ неприхватљива сходно члану 3. став 1. тачка 33) Закона, због постојања битних недостатака сагласно члану 106. став 1. тачка 5) Закона.

• да је понуђач доставио следеће:

Назив/име понуђача	Укупна понуђена цена	Рок плаћања	Рок за резервацију авио карата/хотела
„BIG BLUE GROUP“ д.о.о	0,02 динара	45 дана	10 минута

- **понуђач „OMEGA TRAVEL“ д.о.о.**

• увидом у Регистар понуђача, који је у складу са одредбама члана 78. Закона, доступан на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је утврдила је да је понуђач „OMEGA TRAVEL“ д.о.о, уписан у наведени регистар дана 28.05.2014. године (број предмета БПН 2760/2014);

• прегледом понуде је Комисија је утврдила да је понуђач доставио све обавезне и додатне доказе у погледу испуњености обавезних и додатних услова за учешће у поступку, како је то захтевано конкурсном документацијом;

• понуда понуђача „OMEGA TRAVEL“ д.о.о, не садржи битне недостатке из члана 106. Закона, одговарајућа је, не ограничава и не условљава права наручиоца или обавезе понуђача и не прелази износ процењене вредности јавне набавке, те је оцењена као прихватљива у смислу члана 3. став 1. тачка 33) Закона.

• да је понуђач доставио следеће:

Назив/име понуђача	Укупна понуђена цена	Рок плаћања	Рок за резервацију авио карата/хотела



„OMEGA TRAVEL“ д.о.о.	0,00 динара	45 дана	1 сат
-----------------------	-------------	---------	-------

- **понуђач „PANORAMA“ д.о.о.**

• увидом у Регистар понуђача, који је у складу са одредбама члана 78. Закона, доступан на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је утврдила да је понуђач „PANORAMA“ д.о.о, уписан у наведени регистар дана 09.10.2014. године (број предмета БПН 4728/2014);

• понуђач није доставио Лиценцу за обављање послова туристичке агенције коју издаје Регистратор туризма, у складу са захтевом из конкурсне документације на страни 13. у делу „34. Доказивање испуњености услова из члана 75. и 76. Закона“.

Имајући у виду да је Лиценца за обављање послова туристичке агенције јавно доступан документ на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је, поступајући сходно члану 79. Закона и 8. начелном правном ставу Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки усвојеном на Општој седници дана 27.12.2013. године, извршила увид на напред наведену интернет страницу и Комисија је Комисија је утврдила да наведени понуђач има активну лиценцу почев од 29.01.2010. године, да му је лиценца за организовање туристичких путовања број лиценце: ОТП 16/2010 обновљена решењем Агенције за привредне регистре- Регистар туризма БТ 136/2019 од 15.01.2019. године, и да важи три године рачунајући од дана издавања решења.

С обзиром на напред изнето, као и на одредбу члана 79. Закона, да понуђач није дужан да доставља доказе који су јавно доступни на интернет страницама надлежних органа, Комисија констатује да понуђач „PANORAMA“ д.о.о. испуњава обавезан услов из члана 75. став 1. тачка 5) Закона;

• прегледом понуде у погледу испуњености додатних услова за учешће у поступку, Комисија је утврдила да понуђач, није доставио доказе за пословни и технички капацитет како је то захтевано конкурсном документацијом, на страни 14. у делу „ 34. Доказивање испуњености услова из члана 75. и 76. Закона“, те тиме није доказао да испуњава услове пословног и техничког капацитета;

• у погледу испуњености финансијског капацитета, иако понуђач није доставио доказ за финансијски капацитет, Комисија је приступила сходно одредби члана 79. Закона, те је увидом на сајт надлежног државног органа НБС-е Комисија је утврдила да понуђач испуњава финансијски капацитет.

Имајући у виду наведено да понуђач „PANORAMA“ није доставио доказе за испуњеност додатних услова у погледу пословног и техничког капацитета, то је ова понуда неприхватљива сходно члану 3. став 1. тачка 33) Закона, због постојања битних недостатака сагласно члану 106. став 1. тачка 2) Закона.

• да је понуђач доставио следеће:

Назив/име понуђача	Укупна понуђена цена	Рок плаћања	Рок за резервацију авио карата/хотела
„PANORAMA“ д.о.о.	0,00 динара	45 дана	1 сат



- **понуђач „P3 ADVERTISING“ д.о.о. Beograd ogranak P3 Travel и „2R Travel“**

• увидом у Регистар понуђача, који је у складу са одредбама члана 78. Закона, доступан на интернет страници Агенције за привредне регистре, Комисија је утврдила да је понуђач „P3 ADVERTISING“ д.о.о., уписан у наведени регистар дана 19.06.2015. године (број предмета БПН 2545/2015);

• прегледом достављене понуде понуђач није доставио Образац понуде (Образац бр. 1) како је то захтевано конкурсном документацијом на стр. 5. у делу „Б. Упутство понуђачима како да сачине понуду“, тачка „15. Обавезан садржај понуде“;

Како наведени понуђач није доставио „Образац понуде“, у коме треба да се упишу подаци за рок плаћања и за рок за резервацију авио карата/хотела, то је понуђач тражене податке уписао у модел Уговора о јавној набавци услуга обезбеђења ваздушног превоза и смештаја за службена путовања Агенције за вођење спорова у поступку, у члану 4. (рок плаћања) и члану 5. (рок за резервацију авио карата/хотела) модела Уговора;

С обзиром на то да је понуђач попунио модел Уговора о јавној набавци услуга обезбеђења ваздушног превоза и смештаја за службена путовања Агенције за вођење спорова у поступку приватизације који је саставни део понуде у којем се налазе захтевани подаци, понуђач их је навео у члану 4. (рок плаћања) и члану 5. (рок за резервацију авио карата/хотела) модела Уговора;

• да понуђач није доставио „Образац понуде“ у коме је требао да упише рок важења понуде, као што је захтевано конкурсном документацијом на стр. 5 у делу „Б. Упутство понуђачима како да сачине понуду“, тачка „15. Обавезан садржај понуде“, у којој је наведено да понуда треба да садржи попуњене, потписане од стране овлашћеног лица и печатом оверене обрасце садржане у конкурсној документацији, а на страни 9, тачка „29. Важење понуде“ је прописано да понуда мора да важи најмање 30 дана од дана истека рока за подношење понуда;

Имајући у виду да рок важење понуде представља битан елемент понуде и да се обавезно наводи у понуди сагласно члану 90. Закона, а како тај податак не постоји у неком другом делу достављене понуде, а понуђач је био дужан да га наведе, Комисија је утврдила да је понуда понуђача „P3 ADVERTISING“ д.о.о. Beograd ogranak P3 Travel и „2R Travel“ неприхватљива сходно члану 3. став 1. тачка 33) Закона, због постојања битних недостатака сагласно члану 106. став 1. тачка 5) Закона.

• да је понуђач доставио следеће:

Назив/име понуђача	Укупна понуђена цена	Рок плаћања	Рок за резервацију авио карата/хотела
„P3 ADVERTISING“ д.о.о. Beograd ogranak P3 Travel и „2R Travel“	0,00 динара	45 дана	1 сат

Узимајући у обзир горе наведено, Комисија је констатовала да је понуда понуђача „OMEGA TRAVEL“ д.о.о. прихватљива сходно члану 3. став 1. тачка 33) Закона, испуњава све захтеване обавезне и додатне услове дефинисане конкурсном документацијом а у складу са Законом.

С тим у вези, у складу са Законом и критеријумом за оцену понуда „најнижа понуђена цена“, Комисија је предложила да се уговор за предметну јавну набавку додели понуђачу који је доставио понуду како следи:



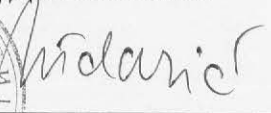
Назив понуђача:	„OMEGA TRAVEL“ д.о.о.
Матични број:	20096268
Адреса:	Доситејева 7а, Београд
Укупна понуђена цена	0,00 динара
Рок плаћања	45 дана
Рок за резервацију авио карата/хотела	1 сат

Понуђач чија је понуда оцењена као најповољнија наступа самостално.

На основу свега наведеног, в.д. директора Агенције за вођење спорова у поступку приватизације доноси одлуку као у диспозитиву.

Поука о правном леку:

Против ове одлуке понуђач може наручиоцу поднети захтев за заштиту права у року од пет дана од дана објављивања одлуке на Порталу јавних набавки, а копију истог истовремено доставити Републичкој комисији за заштиту права у поступцима јавних набавки.

ВД ДИРЕКТОРА

Мирјана Видарић